

Translation

A message to MM readers from “The Domain” via the EBP communication channel

一个从同领地通过 EBP 通讯渠道传来的对 MM 读者的信息

(注解：EBP 是 MM 体内的一个植入物的名字简称。他在之前和灰人合作的时候，灰人通过手术的方式给了 MM EBP，这个植入物让 MM 得以和灰人用一种特殊的 受保护的渠道进行交流。)

 Print  PDF  Email

This is a big special treat for the MM audience. Boy oh boy! Straight from the “horse’s mouth”. Oh baby!

这篇文章对于 MM 的读者来说，是一个大又特殊的，非同寻常的东西。（MM 在此处表达了自己的激动之情）信息来源可靠。（MM 再次表达自己的激动之情）

Most people are aware that the work titled “Alien Interview” is a transcript of a Commander of The Domain when it’s vehicle crashed in 1947. What most people do not know is that this event spawned an American top secret agency known as MAJestic that fell under the ONI (Office of Naval Intelligence).

大多数人意识到以“外星人访谈录”为标题的一本书是根据同领地的一个指挥官所传达的意思组成的手稿，当时它的飞船于 1947 年坠毁。（但是）大多数人不知道的是：这一个事件导致美国的一个顶级机密机构的产生，这个机构的名字叫 Majestic，它属于 ONI 的范畴（ONI 全称：Office of Naval Intelligence，即为美国海军情报局）。

This waved, unacknowledged special access program handled (and still handles) all extraterrestrial events, technologies and interactions with the United States government. I was a unique part of that organization prior to being retired.

(Note: I don't know what "waved" here means, so the translation is not complete.)

这一个没有被官方承认的特殊的项目在过去处理（而且现在还在处理）所有和美国政府相关的外星事件，科技，和互动（这里的互动指的是外星人和美国政府的互动）。我在退休之前，曾经是那一个组织的一个独特的部分。

I do know that MAJestic works intimately with the Domain. And that it has acquired technology, information and understandings from The Domain. Obviously further more exacting information came forth and was accumulated in the 75 or so years since the formation of MAJestic.

我知道的是，Majestic 和“同领地（the Domain）”密切地工作。（我还知道）Majestic 确实已经从“同领地”那里获取了科技，信息，和理解。显然，自从Majestic 形成大约75年之后，更多的更加精准的信息从（“同领地”）那里传来，并且被积累。

This article is my attempt to further flush out some points (in addition to) the Alien Interview. Fill in the blanks, so to say.

(Translation here is not literal)：这篇文章是我对于一些外星人访谈当中没有提到的观点的一次尝试。这次尝试的目的是让这些新的观点被公众所知道。也就是说，填补（外星人访谈当中所没有的）空白。

Here' s where it gets strange...

这是变得奇怪的地方.....

You plan on one thing happening, and something entirely different transpires...

你计划着（让）一件事发生，而另一件完全不一样的事情发生了。

Background 背景

Initially I had planned to disgorge what I knew of these matters through my involvement with MAJestic, and then redact everything that was questionable. But, you know, it didn't work out that way. Not at all.

一开始我计划着透露我通过参与 Majestic 得到的关于这些事件的我所知道的部分，然后删减掉所有有争议的地方。但是，你知道的是，事件没有以我一开始计划的那样发展。完全不是那样发展的。

Something *else* happened. 另外一件事发生了。

As always, I set up a new "post" based on a wordpress format that I established. I cleared the wordpress, and started typing. I wrote the two paragraph introduction, fully planning to discuss what I could piece together based on my four decades of involvement, and just as I was about to start...

像往常一样，根据我之前建立的一个 wordpress 格式，我建立了一个新的“帖子”。我清除了 wordpress，然后开始打字。我写了两个段落的介绍，完整地计划着讨论什么是我可以整合起来的。这个讨论的基础是：我在 Majestic 组织 48 年的参与。而正当我要开始时：

...I had to jump up. And then pace in my office. I actually paced. Kind of shuttered a bit to the left and almost walked out of the office to the hallway, but didn't and went back in.

(cannot translate meaning of "shutter" to Chinese here)

我必须得跳起来，然后在我的办公室里踱步。我实际上踱步了。有点向左 shutter? ? 而且几乎走出了办公室。但是我没有走到走廊上，我回到了办公室。

I kind of bounced around from the corner plant to the sofa, and back to the credenza.

我大概半跳着从角落里的植物移动到了沙发，然后回到了书柜。

I sat down. Cleared my desk, and took a sip of coffee, and started to type. And well, nothing came out. You know. I started to type, but (you know) I was not able to write anything down at all. I couldn't do anything.

我坐下来了。清理了我的桌子，然后喝了一小口咖啡，然后开始打字。然后呢，什么都没有打出来。你知道的。我开始打字，但是（你知道的）我没法写出任何东西。我什么都没做。

Blank.

空白的。（可能是MM的大脑一片空白，毫无头绪。也可能是文档一片空白。）

So I leaned back. Perplexed.

所以我往后靠。困惑。

I couldn't even think. Blank.

我甚至没法思考。大脑一片空白。

I took a sip of coffee, and tried again. Still blank.

我抿了一口咖啡，然后又试了一次。还是空白的。

Blank.

空白的。

Blank. 空白的。

And then, I got goosebumps all over my arms. No shit. And right then and there, truly, something unique, and very **special** happened. Listen closely. Pay attention.

然后，我的（两个手臂上）全是鸡皮疙瘩。不是在骗你。真的是到处起了很多鸡皮疙瘩。一件独特的，而且非常特殊的事情发生了。仔细听好了。注意。

...

An officer of The Domain opened up a channel and talked to me *directly*.

一个同领地的军官（刚刚）打开了一个频道，并且直接对我讲话了。

No Bullshit

不是乱写的文字，不是乱编的文字

And make no mistake I am directed to do this with excitement / urgency (expediency).

而且请注意，我被命令这么做的时候，施发命令的军官是带着激动/紧急情绪的。

It's a *real* thing. 这是一个真实的事件。

I am not blowing smoke up your ass. Not like Jerry Falwell getting a message from Jesus that he needs a million dollars before Tuesday or Satan will take over, or any bullshit like that. This is a real fucking thing, with real physical effects.

我没有骗你（字面意思,literal meaning: 我没有用烟来炸你的屁股，这是美国俚语，意思是作者说的话是真实的）。没有像Jerry Falwell这个人一样，谎称自己从耶稣那里得到消息，说他在星期二之前需要一百万美元，或者撒旦会成为主宰，或者任何那样的无稽之谈。这他妈是一个真实的事情，它是带有物理影响的。

Communication through the EBP is always subtle and one way. I listen and then respond.

通过 EBP 的通讯/交流永远是微妙的，而且是单向的。我听，然后我回答。

- **EBP**- Task Directive / question. 任务指令/问题
- **MM**- Do and confirm. (cannot translate your sentence here,need someone else more capable to translate this line)

However, in this case, the system worked like this...然而，在这一个情况/事件下，系统的运作方式是这样的：

- **EBP**- They prompt for a specific question. (它们请/要求 MM 问一个具体的问题。)
- **MM**- I ask / verbalize the question. 我问/用言语表达出问题
- **EBP**- Get answer. 获取答案
- **MM**- I record the answer. 我记录答案
- **EBP**- Next query... 下一个问题

I am forced (it's the only way that I can do this at this time) to lay it out in Question and Answer format. And what I know or conscious of is a direct function of what I am allowed or permitted to disclose. Nothing more.

我被逼着（这是我唯一在此时能做的）把它（这段对话）以问题和回答的格式展示出来。而我知道的，或者我所意识到的，是一个我被允许揭露的内容的函数。（Translator Note in Chinese:

意思是，我所被允许揭露的内容决定我（从通讯系统里面）所知道的或者意识到的）

我从通讯当中所知道的没有比这更多的了。

My questions and the officer's answers...以下是我的问题，以及军官的回复

The Disclosure 揭露

As of today, how close is The Domain able to shut down the amnesia-force-field and associated "Prison Planet" technology?

Q(MM 的问题)；到今天，同领地离（完全）关闭失忆力场装置和相关的“监狱星球”科技还有多远？

The Domain has established a task team to work on this problem.

回答：同领地建立了一个任务团队来攻克这个问题。

They are working with MAJestic, as well as a number of other earth organizations to accomplish this. 它们在和Majestic一起工作，还有很多其它的地球组织一起来完成这个任务。

The earth environment is a "battlefield" of all sorts of "traps" and "snares". Many of which are independent, individual, self-autonomous in nature.

地球环境是一个“战场”。这个“战场”里面是各种各样的陷阱。这里面的许多陷阱在性质上是独立的，个体化的。

(self-autonomous is very hard to translate in this context,so I omitted this word. I also only used one word for "traps and snares" in Chinese, which is '陷阱'.)

The Domain has located and tracked our missing battalion. We work with their non-physical bodies in various efforts to release them.

同领地已经定位了并且跟踪了我们的走失营。我们和它们的非物理躯体在各种努力下进行合作，为了释放它们。

As of this date, most of the battalion are still imprisoned.

到这个日期，大多数这个营里面的成员还被困着。

However, serious and strong steps have been taken to root out and shutdown and suppress the machinery and systems that many of the mechanisms that the snares operate under.

然而，在清除和关闭抑制（遗忘）系统方面，我们采取了认真的而且强有力的措施。一些陷阱运作在这些我们尝试关闭的系统下面。

These actions have laid down a foundation for further more successful subsequent efforts to take place. 这些行动已经为未来更加成功的努力发生打下了一个基础。

Most of the equipment and systems are in the non-physical realms.
大多数这些设备和系统在非物理领域。

Any efforts towards directed thought will be most helpful.

任何朝着“directed thought（直接的 用来解救走失营成员的思想）”的努力会是最有帮助的。

(Translator note: the meaning of **directed thought** here is not clear to me. Very hard to translate. I interpret it as directed thought relevant to free members of the Lost Battalion. But my interpretation is not necessarily correct.)

What is the time-line for the completion of this effort? 这种努力的完成要多少年？

From the start it was anticipated that the project can begin in 5,000 years. This date has been advanced, and is in process now. 一开始我们预期这个项目 5000 年之内可以开始。（但是）这个日期被提前了，而现在就在进程当中。

We do not have a realistic time-table for completion.

我们没有一个实际的关于完成的时间表（我们不知道这些努力什么时候可以结束）

This entire effort is a staged, and built-upon, effort. And it takes time. It will take many human life-times. 这整个努力都是被安排好的。而且这种努力是一环扣一环的。而且它花时间。它会花掉人类的（至少）好几辈子。

Sentience sorting is the methodology that will be used to select and release IS-BE's from this environment.

“Sentience sorting”是我们在这个环境当中用来选择，并且释放“现在-成为者”的方法。

(Translator note: 译者注: sentience does NOT mean the ability to perceive in this context. 在这个语境当中, Sentience 的意思不是感知能力。它的意思是, 你这个意识是为谁服务或者贡献的, 以谁为主的。比如: sentience for self: 主要是为自己服务的意识, 利己主义。)

We anticipate the reestablishment of containment control (to stop other species from dumping their riff-raff in), and simultaneously building upon control over thought process suppression. Meanwhile snares, traps and tricks will continue to be rooted out and destroyed. 我们预期监狱系统的重建（来阻止其它的物种把它们的垃圾/物种里面比较差的个体 丢弃在这里），而且我们期待与此同时 在监狱固有的意识抑制的机制上面进行控制（控制监狱的这种机制，不是控制囚犯）。

与此同时，陷阱和诡计会被清除，被摧毁。

(译者注解: thought process suppression: 这个短语的意思是旧帝国用来控制地球囚犯的一种人类看不见的系统所产生的影响。同领地在想办法对付这种对地球人类的思维压制。)

Once those most basic steps are secure, then the modification of the (physical) human biology can advance with mRNA and DNA alterations making it easier to release the non-physical bodies from the non-physical environment that surrounds this region.

一旦那些最基本的步骤确立了，然后关于人类生物上的调整/微调就可以继续，和 mRNA 还有 DNA 的调整一起，让释放非物理身体变得更加容易（从包围这片区域的非物理环境里面释放非物理身体）。

We are active in modifying the non-physical bodies of many imprisoned IS-BE's. But because there are so many, it is a herculean task. Our priority is to save the Domain Battalion, and all MAJestic members that work with us (and other organizations that work with us as well). We physically change their non-physical bodies to assist in suppression of the effects of the field that surrounds this region.

我们在修改许多被困的囚犯的物理身体上面比较活跃。但是因为有太多囚犯了，这是一个巨大的任务。我们的首要任务是拯救同领地走失营，然后还有所有的和我们一起工作的 Majestic 成员(还有很多和我们一起工作的其它组织)。我们物理意义上改变它们的非物理躯体来援助对这片区域电场所带来影响的压制。（我们改变它们非物理身体的一个目的是更好地压制这片区域电场带来的一些不良影响）

We also work with other special IS-BE's that show a preference to assist us in this task. This includes both imprisoned IS-BE's as well as other IS-BE's from outside this region who volunteer to help.

我们还和其它的特殊现在-成为者一起工作。这些现在成为者展现出了在这个任务当中援助我们的倾向。这不仅仅包括被困的囚犯，还包括在这个区域之外一些现在成为者志愿者。（它们自愿帮忙。）

How do you select or prioritize those IS-BE's that can leave this Earth Prison Planet region? MM 的问题：你如何选择，或者：你如何在现在成为者是否能离开地球监狱星球上进行判断？（意思是：什么样的现在成为者可以先离开地球，你们关于这个的判断标准是什么？）

We sort by sentience.

我们用现在成为者的 sentience 来区分/决定。

We have prioritized The Domain IS-BE members first. They are our most important asset in this entire effort. They hold the "keys" to "unlock" the fences.

我们第一要务是救同领地的现在成为者。它们是我们在整个努力当中最重要的资产。它们手中握有打开“栅栏门”的“钥匙”。

We also work with <redacted>. You do not know them. (Referring to MM here.)

我们还和（被删减）一起工作。你不知道它们。（同领地军官在和MM说话，它告诉MM：你不知道我提到的这个东西/组织）

Why are you having trouble freeing the “Lost Battalion”? MM的问题：为什么你们在解决走失营上面遇到了困难？

They are mostly specialized "troops" that you would consider to be of military caliber. Their nature is to fight aggressively. 军官的回答：它们大多数是专业化的“军队”。你会认为它们是有军事作战能力的。它们的本性是：具有攻击性地打斗。（译者注：这里 aggressive 的意思应该是，这些同领地的士兵的一个本能就是愤怒地战斗）

Additionally, they have had special "chains" or "processes" that make their recovery so much more difficult than your typical inmate. 而且，它们带有特殊的“锁链”或者“过程/程序”，这些强行施加给它们的锁链让它们的恢复过程相对于一般的囚犯来说要困难得多。

What about other species? MM:那其它的物种呢？

Humans are not the only enslaved and imprisoned species here. Other species include dolphins, and horses. 军官：人类不是在这里唯一的被奴役的被困住的物种。其它的被奴役的物种包括海豚和马。

We are working to free all IS-BE's in the regions irregardless to what physical form they inhabit and what associated Heaven they are associated with.

我们在努力地来拯救在这片区域的所有现在成为者。我们不管它们具有什么样的物理形式，不管它们和哪个天堂相关联。

What can I do to help? MM:我可以做什么来帮忙？

(Directed at MM) You are just doing great. Follow your intuition.

军官（直接对 MM “说”）：你干得不错。跟随你的直觉（就好）。

I think that while it was directed at me personally, I strongly think that this applies to all MM readership as well. I strongly have the "message" that it is specifically directed to some certain MM followers, but no names are being given to tell youse guys who.

MM: 我认为，当这条信息是直接传达给我的，我强烈认为这条信息适用于所有的 MM 读者。我有一种强烈的**直觉/信息**：这条来自于军官的消息是传到给某一些特定的 MM 跟随者的，但是军官没有给出具体的名字（所以 MM 没法说出这些读者具体是谁。）

(the red part is my Chinese translation for the word "message". It may be inaccurate because of the special context.)

What about prayer affirmation campaigns and the other things that are listed here?

MM 提问：那 prayer affirmation campaign 呢？还有其它的一些列在这里的东西？

(prayer affirmation campaign: 意思是，你清楚地用言语说出某件事情是真的，并且说的时候带有一定的正式感。某些方面类似于祈祷。)

(Directed at MM readership) All the tools you need to find are here. Keep in mind that the techniques are conceptual and can be modified by your own mental utility to fit your needs, do not believe in absolute solutions, as it is your thoughts that modify your reality.

(军官的回复是对于整个 MM 读者群的)：所有你们需要找到的工具都在这里了。记住：这些技巧/技术/方法是概念的。这些技巧可以被你们自己的精神能力进行微调来适应你们的需求。不要相信绝对的解答，因为是你的思想改变你的现实。

(译者注：军官这里面有一个意思是，由于个体之间有差异性，所以 MM 的读者不要对于一切事物照搬照抄，要具体情况具体分析。可以结合自己的情况进行一些轻微的修改。)

Is this "channeling"? MM:这是一条通讯的渠道吗?

This is "EBP stuff" as you **call** (refer to) it. 军官：“这是 EBP，正如你所指的那样。”

I want to really be a bridge between The Domain and the MM followers here. What can I do to participate in this?

MM:我真的很想成为一个同领地和 MM 追随者之间的一座桥梁。为了参与进来，在这个事务里面我能做什么？

(Directed at me.) Perhaps we can provide more of this in the future. It will depend on the mindset and desires of your audience. It will develop.

军官：也许我们能在未来提供更多的这方面的消息。这取决于你观众的想法和欲望。这会发展起来的。

Is there anything else that I can ask or that you want to say?

MM:还有其它的什么是我可以问的，或者是你想说的吗？

No. Message sent. Do not worry too much (directed at the MM audience). The physical saturation of discomfort is under our (the Domain) control (observation and manipulation as necessary), and the tools that MM provides.

军官：没有。信息发送完毕。不要担心太多（军官这里在告诉 MM 读者不要担心太多）。

物理上的关于不适（不舒服）的 **saturation** 在我们的控制下（如果有必要，会观察和操控）。MM 提供的工具也在我们的观察和操控之下。（**I cannot translate the word "saturation" in this context. It may mean the mitigation or dissolve of pain/discomfort. If this understanding is correct, then the appropriate word would be “减轻”。**）

Conclusion 结论

Wow! MM: 哇!

You are welcome. 军官：不用谢。

References

This communication occurred between 9:45am and 10:39am on 16SEP21. It is a direct EBP channel direct from the Type-1 greys of The Domain to me personally. It is exactly as sent. And I am personally stunned as it never happened this way before.

这次通讯在 2021 年 9 月 16 号在 9:45am 和 10:39am 之间发生了。这是一个直接的 EBP 渠道。这个渠道直接从同领地的 Type-1 灰人开到了我这里。信息记录没有改动。而我个人很是震惊，因为这件事情之前从来没有发生过。

Final Comments MM 最后的评价

There are so many questions that I want to ask, but I was unable to gather my thoughts and ask them. That is not how you deal with these entities. I was only able to ask what they told me to ask. Though, I did have some degree of freedom on how to phrase the questions, and then post-edit some parts of the answers.

有如此多的问题是我想要问的，但是我没法集中我的思绪并且把那些我想问的问题给问出来。这不是你和这些实体打交道的方式。我（当时）只能够问他们告诉我要问的。不过，我确实有一定程度上的自由，这种自由程度是关于如何组织问题的，这种自由程度还关于答案一些部分的后续整改工作。

This is big stuff for me personally. If you don't understand you can leave. I am now filled with emotion and actually my physical body is shaking with "goosebumps" all over it. Chills running back and forth. 个人而言，这对于我来说是大事。如果你不懂，你可以离开了。我现在充满着情绪，而且实际上我的物理身体正在颤抖着，它的身上都是鸡皮疙瘩。寒意在身上来回涌动。

It took me about 8 hours to cool down. 我花了大约 8 小时（才）冷静下来。